



DEMANDE DE PERMIS
(IMMERSION EN MER)*

* This form is available in English

Identification de la demande
(À L'USAGE DU BUREAU D'EC)
Nom :
Numéro :

ACTIVITÉ PROPOSÉE

Les permis sont délivrés en application de la section 3 de la partie 7, de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* (la « Loi »). Le terme « immersion » s'entend au sens du paragraphe 122 (1) de la Loi. Les renseignements fournis dans le présent formulaire serviront à évaluer la demande de permis.

Le demandeur doit consulter le bureau régional du Programme sur l'immersion en mer d'Environnement Canada le plus près avant de rédiger ou de soumettre une demande de permis en situation d'urgence au titre de l'article 128 de la Loi.

Les activités suivantes sont visées par la présente demande. Indiquez les activités qui vous concernent :

- ☒ 1. Chargement aux fins d'immersion
- ☒ 2. Immersion de déchets et d'autres matières
- ☐ 3. Rejet sur les glaces
- ☐ 4. Autre : _____

SUBSTANCE DESTINÉE À L'IMMERSION EN MER :

Déchets de poisson ou autres matières organiques résultant
d'opérations de traitement industriel du poisson
(Déchets du traitement de poisson)

IDENTIFICATION ET RENSEIGNEMENTS SUR LE DEMANDEUR

NOM DU DEMANDEUR	N° DE TÉLÉPHONE	ADRESSE ÉLECTRONIQUE/ N° DE TÉLÉCOPIEUR
ADRESSE	TYPE D'ENTREPRISE	
PERMIS ANTÉRIEURS — Inscrivez les numéros et les dates d'expiration des permis antérieurs (au maximum 5), y compris les renouvellements en lien avec la présente demande.		
N° de permis	Date d'expiration (année/mois)	
NOM DES PERSONNES RESPONSABLES DES ACTIVITÉS PROPOSÉES	N° DE TÉLÉPHONE	ADRESSE ÉLECTRONIQUE/ N° DE TÉLÉCOPIEUR
NOM DES PERSONNES-RESSOURCES DU SOUTIEN TECHNIQUE POUR LES ACTIVITÉS PROPOSÉES	N° DE TÉLÉPHONE	ADRESSE ÉLECTRONIQUE/ N° DE TÉLÉCOPIEUR

RENSEIGNEMENTS SUR LES ACTIVITÉS PROPOSÉES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

DESCRIPTION DES ACTIVITÉS — Décrivez de façon générale les activités proposées et indiquez-en le but.
NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

PARCOURS DU LIEU DE CHARGEMENT AU LIEU D'IMMERSION — Joignez une carte ou une série de dessins reproductibles de bonne qualité montrant les lieux de chargement et d'immersion. Si le parcours n'est pas direct, expliquez pourquoi et tracez sur la carte ou les dessins le parcours projeté.

ÉQUIPEMENT ET MÉTHODES — Décrivez l'équipement et les méthodes à utiliser à chaque lieu de chargement et d'immersion. Cochez les cases appropriées ci-après ou donnez une description sous « autre », le cas échéant.

Équipement/méthode de chargement ☐ transporteur du quai jusqu'au vaisseau ☐ transporteur jusqu'au bac de pêche ☐ contenu du bac de pêche chargé dans le chaland au moyen d'un chariot élévateur à fourche Équipement/méthode d'immersion ☐ chaland à fond ouvrant ☐ chaland remorqué ☐ péniches remorquées ou automotrices ☐ autre :	NOMBRE DE PAGES JOINTES
--	--

MÉTHODES D'EMBALLAGE ET DE CONFINEMENT
NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

RENSEIGNEMENTS SUR L'IMMERSION	
QUANTITÉ MAXIMALE PAR IMMERSION (t)	
FRÉQUENCE (nombre d'immersions par jour, par semaine ou par mois)	
VITESSE D'IMMERSION	TEMPS NÉCESSAIRE AU REJET (minutes)
PARCOURS SUIVI PENDANT L'IMMERSION	
NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐	

RENSEIGNEMENTS SUR LE TRANSPORTEUR — S’ils ne sont pas connus, ces renseignements peuvent être fournis plus tard, mais avant le début des activités.		
NOM ET ADRESSE DU TRANSPORTEUR	N° DE TÉLÉPHONE	ADRESSE ÉLECTRONIQUE/ N° DE TÉLÉCOPIEUR
NOM, TITRE ET ADRESSE DU PROPRIÉTAIRE DU NAVIRE, DE L’AÉRONEF, DE LA PLATEFORME OU DE L’OUVRAGE D’OÙ L’IMMERSION EST EFFECTUÉE	N° DE TÉLÉPHONE	ADRESSE ÉLECTRONIQUE/ N° DE TÉLÉCOPIEUR
NOM DES PERSONNES RESPONSABLES DU CHARGEMENT OU DE L’IMMERSION AU NOM DU DEMANDEUR (indiquez aussi le nom du capitaine)	N° DE TÉLÉPHONE	ADRESSE ÉLECTRONIQUE/ N° DE TÉLÉCOPIEUR
NOM OU NUMÉRO D’IDENTIFICATION DU NAVIRE, DE L’AÉRONEF, DE LA PLATEFORME OU DE L’OUVRAGE D’OÙ L’IMMERSION EST EFFECTUÉE		

AUTORISATIONS — Énumérez les permis, licences et examens, y compris les évaluations des répercussions environnementales, exigés par les organismes fédéraux, provinciaux territoriaux, municipaux ou locaux pour l’exécution des activités visées par la présente demande.					
ORGANISME RESPONSABLE	TYPE D’AUTORISATION	N° D’IDENTIFICATION	DATE DE LA DEMANDE (année/mois/jour)	DATE DE L’AUTORISATION (année/mois/jour)	DATE DU REFUS (année/mois/jour)

PRÉAVIS — Joignez la preuve visée à l’alinéa 127(2) d) de la Loi.		
COPIE DE L’AVIS PUBLIÉ ☐		
NOM DE LA PUBLICATION	LIEU DE PUBLICATION (ville et province)	DATE DE PUBLICATION (année/mois/jour)

PROXIMITÉ DES ZONES SENSIBLES

PROXIMITÉ DES ZONES SENSIBLES — Pour un nouveau lieu d’immersion, fournissez une carte sur laquelle est indiqué, au moyen des symboles ci-dessous, l’emplacement des zones sensibles à proximité du lieu. Indiquez vos sources de renseignements et, si possible, fournissez une copie des renseignements. S’il s’agit d’une personne, donnez ses nom, adresse et numéro de téléphone.

ZONES SENSIBLES	SYMBOLE	SOURCES D’INFORMATION
a) zone récréative;	(ZR)	
b) zone de frai et d’alevinage;	(FA)	
c) voie de migration connue des ressources marines vivantes;	(VM)	
d) zone de pêche sportive ou commerciale;	(ZP)	
e) zone ayant une valeur esthétique, culturelle ou historique importante;	(VH)	
f) zones d’intérêt scientifique ou biologique particulier;	(SB)	
g) aquaculture;	(AC)	
h) route maritime;	(RM)	
i) zone du fond marin utilisée à des fins techniques (exploitation minière, câbles, dessalement ou conversion de l’énergie);	(MT)	
j) aire marine protégée, réserve écologique, refuge d’oiseaux;	(AP)	
k) habitat essentiel d’espèces en péril;	(HE)	
l) autre zone (décrivez son utilisation, p. ex., prise d’eau).	(AZ)	

NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

CARACTÉRISATION DÉTAILLÉE DES DÉCHETS DE POISSON

CARACTÉRISATION DÉTAILLÉE DES DÉCHETS DE POISSON — Fournissez une caractérisation des déchets de poisson en donnant suffisamment de renseignements pour démontrer que les conditions énumérées ci-après ont été respectées. Dans la mesure du possible, joignez les données et méthodes détaillées et les données et méthodes de contrôle et d’assurance de la qualité. Consultez le Guide du demandeur - Chapitre 3 : *Processus de délivrance du permis d’immersion en mer pour les déchets de poissons* pour obtenir plus de détails sur les renseignements supplémentaires qui doivent être inclus à votre demande.

- Conditions :
- Les déchets proviennent soit de la pêche au poisson sauvage ou de l’exploitation aquicole. On ne délivre généralement pas de permis d’immersion en mer pour les déchets produits par l’aquaculture de poissons.
 - Les déchets n’ont pas subi de dégradation. (Les déchets de poisson dégradés peuvent poser des problèmes d’odeur et/ou d’espèces nuisibles, et les déchets secs risquent de ne pas suffisamment s’enfoncer ni de se disperser dans l’eau au lieu d’immersion.)
 - Les poissons provenant de sources non locales ne présentent pas de risque accru d’espèces envahissantes.
 - Les déchets de transformation du poisson ont été broyés afin de favoriser la dispersion au lieu d’immersion.

NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

RENSEIGNEMENTS SUR LES MÉTHODES AUTRES QUE L’IMMERSION EN MER

GESTION DES DÉCHETS — Consultez l’annexe 6 de la Loi ou communiquez avec le bureau régional d’immersion en mer le plus près.

NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

AUTRES MÉTHODES — Fournissez une évaluation comparative de l’immersion en mer et des autres méthodes possibles compte tenu des paramètres suivants :

- a) répercussions sur l’environnement;
- b) risques pour la santé humaine;
- c) dangers (dont les accidents) liés au traitement, à l’emballage, au transport et à l’élimination;
- d) aspects économiques (dont les coûts énergétiques);
- e) conflits d’utilisation (potentiels et réels) des ressources.

NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

MÉTHODES D'ÉLIMINATION ANTÉRIEURES — Décrivez les méthodes utilisées antérieurement, autres que l'immersion en mer, pour éliminer le type de substance à immerger. Indiquez les dates et les lieux.

NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

MESURES D'ATTÉNUATION — Indiquez les mesures visant à réduire au minimum les répercussions sur l'environnement, la santé, la navigation et les qualités esthétiques des lieux pendant le chargement, le transport et l'immersion. Cochez sur le formulaire les mesures d'atténuation suivantes qui s'appliquent à l'activité de chargement et d'immersion.

Mesures d'atténuation générales pour les activités du projet :

☐ Le projet sera mené conformément à la législation en vigueur, notamment la *Loi sur les espèces en péril*, la *Loi sur les pêches* et le *Règlement sur les mammifères marins*, ainsi qu'à la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* et au *Règlement sur l'immersion en mer*.

☐ Les exploitants de navire recevront une formation appropriée, posséderont les qualifications voulues et connaîtront la zone des opérations.

☐ Les navires seront marqués de la façon appropriée, conformément à la réglementation administrée par Transports Canada.

☐ Le matériel utilisé sera en bon état de fonctionnement et sera entretenu de façon à empêcher les fuites et les déversements.

Mesures d'atténuation pour le chargement de déchets de poisson :

☐ S'assurer que les déchets sont chargés sur un équipement flottant respectant toutes les normes de sécurité et de navigation applicables et pouvant contenir la totalité des matières à immerger durant le chargement et le transport jusqu'au lieu d'immersion approuvé.

☐ S'assurer que les matières chargées pour l'immersion en mer ne seront pas conservées plus de 96 heures, à compter du début du chargement, sans l'autorisation écrite d'un agent de l'autorité désigné en vertu du paragraphe 217(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*.

Mesures d'atténuation lors du transit vers le lieu d'immersion :

☐ S'assurer d'utiliser une méthode efficace, telle que l'utilisation de filets ou de contenants scellés, afin d'empêcher les goélands et autres oiseaux marins d'avoir accès aux déchets, sauf durant le chargement et l'immersion.

☐ Veiller à ce qu'il n'y ait aucune perte de matière pendant le transit ou que toute matière perdue soit récupérée.

Mesures d'atténuation pour les activités d'immersion en mer :

☐ On utilise des méthodes pour maximiser la dispersion des déchets de poisson.

☐ On optimise l'utilisation du lieu d'immersion.

☐ Le positionnement du navire est effectué au moyen de mouillage de bouées et/ou d'un GPS.

Autre (le cas échéant) :

☐ Le projet doit être mené conformément aux mesures d'atténuation décrites ci-après ou dans le rapport joint.

NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

CONTRAINTES DE TEMPS — Si le lieu de chargement ou d'immersion se trouve à proximité de zones de frai, de voies de migration ou de zones de pêche, indiquez les principales espèces touchées et les périodes pendant lesquelles elles sont le plus vulnérables (périodes actives de l'année).

NOMBRE DE PAGES JOINTES ☐

Si la présente demande est présentée par un représentant du demandeur, les autorisations ci-après doivent être remplies par ce dernier.

J'autorise _____ (*nom en caractère d'imprimerie*) à déposer en mon nom la présente demande et fournir, le cas échéant, les renseignements additionnels requis à l'appui de celle-ci.

_____	_____	_____
Date	Nom (<i>caractère d'imprimerie</i>)	Signature

La présente demande de permis vise l'autorisation de pratiquer les activités qui y sont décrites. J'atteste que j'ai pleine connaissance des renseignements figurant dans la présente demande et que, pour autant que je sache, ils sont véridiques, complets et exacts. J'atteste en outre qu'il est en mon pouvoir d'entreprendre l'activité proposée ou que je suis dûment autorisé à agir au nom du demandeur.

_____	_____	_____
Date	Nom (<i>caractère d'imprimerie</i>)	Signature
	_____	_____
	Numéro de téléphone	Numéro de télécopieur

Veuillez faire parvenir votre demande de permis dûment remplie, les droits à payer et toutes les pièces justificatives au bureau régional du Programme sur l'immersion en mer d'Environnement Canada le plus près.